●雲高華市長近日之行踪

都朗度廿七日電。雲高華市長哥諾氏。於昨星期二晚。到去嘯鐸埠。拜訪親朋。於日間曾對人說往柯京與加政府官員磋商房屋問題與否。則未定。現聞哥諾氏已乘飛機往芝加哥云

●美國肉荒竟發生刼肉事

芝加哥廿六日電。昨有兩人。手持武器。闖進山匿夫餐館。行過收銀處。直入廚房。向頭廚及四名僱員恐嚇。奪取六十磅猪腰肉及一火腿十四磅重而逃云。

●西人放槍擊妻不中被控

沙省舞市佐埠廿六日電。西人則臣氏。年卅七歲。因向其妻連放槍三响。均不中。是以被控謀殺其妻未遂案。具保二千元。釋出候訊。其妻同時被控飲醉酒駛車案。判監禁七日云。

●幼孩在五樓跌下只微傷

紐約廿六日電。昨在此間某屋第五層樓居住。有一年十九個月大男孩。在附近窗口玩弄。其母正在屋內做工。該孩突然由窗口跌出街外之紅毛坭地上。祇受微傷云。

黃一平

中國藥材

膏丹丸散

設在亞彌街四四三號半（即蓮花旅館樓下）電話孖蹄三九二五

Chinese Herbal Dispensary, 443½ Abbott St. Vancouver, B.C.

◎胡耀之

▲濕毒藥膏 每盒 壹元三毫

▲風癢藥膏 每盒壹元五毫五

▲消痔藥膏 每盒 壹元三毫

▲經驗鷄眼膏 每盒八毫（小庄）

▲止痛化痰救急藥水 每樽六毛五

通訊 Woo Yu Gee Box 1145

◎代理處裕綸號 Victoria, B.C.

◎中醫 趙鴻欣包醫痔科

能用藥脫 不用刀割 限日痊愈

Rooms Sun Ah

568½ Yates Victoria, B. C.

事務所

（地址）喜市定夾緬街（即藏書樓對面）第四層四百〇二至四百〇四號

何盈基

（代理）民刑訴訟各種文件交涉事宜

402 - 3 - 4 Dawson Building Vancouver, B. C. Telephone Marine 4024

廣萬生公司 KWONG MAN SANG CO. LIMITED 236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

清湯蜆肉粉　唐山絲條煙

源通生　兩卅庄六調味粉

土製抽油

土製咸魚

豆豉冲菜

四時瓜菜

極補志在馳名大減價

大補丸雙五元二

氏藥剪此付來買一送一

藥房（王）購大補丸六盒拾式圓五

△寄藥郵費二毫▽

○大補丸補身之功效

治脚冷脚氱 眼花耳鳴 能開胃消食

治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛

大便閉結 治尿後反滴 欲求速用

鹿尾羓滋補丸 每盒五圓

常有正鹿尾羓 神效玉桂

如意袋 每打壹元壹毫

極樂氏精補精藥水 每樽二元

癬藥膏 每盒一元

皮膚止癢藥膏 每盒壹元

◎極樂氏搜毒丸 每樽二元

治骨節疼痛。週身痕癢。遠年爛脚。皮膚濕毒。逢滯必消。紅雲血癬大小便結。皮膚奇癢。及一切熱毒

△海外馳名消痔膏 每盒貳元

▲極樂氏通訊處▲ GECK LOCK SIE 826 Main St., Vancouver, B.C. Can.

萬福藥行

啟者。本號前民國十五年直由高麗開城萬福藥行周世顯先生處辦來高麗人參，參精，人參大寶丸等。前經登報廣告。至今將此大帮存貨。再行推銷。僑胞光顧。無任歡迎。各名醫良藥係由政府批准如列下。

萬福人參精滋補藥露 每樽十二安士二元五毫

萬福如意油 傷風聖藥 每樽五毫

萬福止癢藥膏 消皮膚百毒 每樽壹元

補腎氣血丸 七十五庄 壹元五毫

人參露（原庄）三安士三元

止咳藥水十一安士壹元

滑臟藥片每樽 五毫

萬應普濟水六安士六毫

傷風發熱頭痛丸 小盒二毫五 大樽七毫五

土茯苓清血毒藥水 十一安士 每樽壹元二毫五

鐵打風濕內服外搽藥水十一安士壹元

◎喊綫 PA. 4944

活堅公司 WATKINS PRODUCTS

家庭合用各種醫藥化粧香品名目太多不能盡錄價目表印備諸君函索如命奉上 （域埠興利公司代理）

總代理雲埠周永年特啓

Chow Winning 409 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

國信有限公司 KUO SEUN CO. LTD. 130 E. Pender Vancouver, B.C.

總代理

味本

調味粉之傑出

卅兩每罐 六元五

九兩每罐 二元五

歡迎代售

厚酬扣用

挽奪造化（丸）

每盒原價六員 現收五員（試用壹元半）

每次買兩盒。收銀九員

正強大器丸

双料庄原價五元。現收四元五 兩盒收銀八元

加料庄原價拾元。現收九員 兩盒收銀拾七員

以上兩種藥丸專能扶助人生缺憾者。凡男界老少機能退化衰弱短小等病服後補助發育「健全長大。」（藥性和平隨時可服。不用戒口）

△轟力猛虎（丸）

每盒 五圓

三盒十四圓

此丸專治腎部各症服後發揮威力。堅硬似鐵。大如猛虎。同時飯量大增。勞工不倦的。請早試之。

立驗勦毒靈丹 每盒三元半（男女可服）

三盒 十元（有單說明）

此丹（專治各種內外毒症）

抗戰丸 減價 每盒百粒原價五元現收三元

每次買兩盒 收銀五圓

抗戰丸補身。健腎。凡男界衰弱無能作偉大丈夫者。服二粒即能大逞雄威。（有增强長期之功。轉弱爲强之効。）

△補身壯大助戰丸 每盒二元一毛 三盒五元六毛

此丸補血壯身勢有意想不到之功服後氣力雄偉壯大機能兼治交而易洩尿後反滴腰痛耳鳴血少氣虛四肢無力形神不足者奇効如神

◎男女合用快樂膏 每盒二元

此膏功能促進男女之情愛用後耐久興趣

◎實驗百補養心生血靈 每樽二元

◎皮膚止癢藥膏 主治皮膚百病 每盒壹元半

○驅濕追風藥膏 每盒壹元半

◎延年益壽丈夫奇丸 每樽五元 試用一元

◎消痰止咳藥水 每樽二元 男女可服

○男用外搽香花水 每樽壹圓

此香水功能固本壯身凡性慾不振早洩者一搽之後勃起靈速耐久不倦（欲得對方達其目的者請試之）

◎外搽堅持久戰水 每樽壹元

敬啓者，弟等此次赴舍路出席美洲秉公堂代表大會，順道到雲高華觀光。叨蒙親朋戚好，款待殷勤，厚誼隆情，銘心鏤腑。只以公私所繫，即日驅車回美，未能一一恭辭，殊覺耿耿於懷！謹誌數言，用申謝意，諸希 亮照，不盡依依！

◎李子林 林香泉 李初仲 恭辭啓事

中華民國三十四年六月廿六日

敬文氏總代理 GAIN MON SIE P.O. Box 1437, Quesnel B.C. Can.

WINDSOR 410 Columbia St.

修補舊靴

本店設在哥林比亞街門牌四百一十號用最靚材料修補男女鞋靴工作優良快捷妥當華友賜顧無任歡迎 溫梳靴店啟

◎雜貨生菓店出賣

啟者本店地点適中架生齊備設有炆汽龍樓上有睡房舖尾有車房生意暢旺今因人力缺乏愿將生意連貨業出賣或分別出賣如意者請來面議

Best Food Store 2254-4th Ave. W.

奇氏濕毒膏

主治一切皮膚濕毒。癬癢及無名腫毒等等。用之立即見効。每盒壹元。大盒弍元包郵費。

奇氏頭髮生新

並頭髮光潤及一切頭皮雜症

奇氏出品社 KAY'S SALON 311 Dominion Bank Bldg. 207 West Hastings St. Vancouver, B.C. MA. 7612

露髮生驗効氏奇

KAY'S HAIR LIQUID

你想生新頭髮嗎？

社會許多人均談講奇氏生髮露之功能。効力速成。主治：頭癢，頭垢，頭菌等等。並生新頭髮根。在數月內可見新頭髮。白髮復回黑髮。有証書証明事實。每樽壹元八毛五。大樽弍元三毛五包郵費。

活堅公司 藥品廣告

啟者。本號前民國十五年直由高麗開城萬福藥行周世顯先生處辦來高麗人參，參精，人參大寶丸等。前經登報廣告。至今將此大帮存貨。再行推銷。僑胞光顧。無任歡迎。各名醫良藥係由政府批准如列下。

萬福人參精滋補藥露 每樽十二安士二元五毫

萬福如意油 傷風聖藥 每樽五毫

萬福止癢藥膏 消皮膚百毒 每樽壹元

補腎氣血丸 七十五庄 壹元五毫

人參露（原庄）三安士三元

止咳藥水十一安士壹元

滑臟藥片每樽 五毫

萬應普濟水六安士六毫

傷風發熱頭痛丸 小盒二毫五 大樽七毫五

土茯苓清血毒藥水 十一安士 每樽壹元二毫五

鐵打風濕內服外搽藥水十一安士壹元

◎喊綫 PA. 4944

活堅公司 WATKINS PRODUCTS

家庭合用各種醫藥化粧香品名目太多不能盡錄價目表印備諸君函索如命奉上 （域埠興利公司代理）

總代理雲埠周永年特啓

Chow Winning 409 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

KUO KONG SILK CO 國光絲綢公司 27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.

△熱天衣裳登市

最靚短袖白綿線內衫 每件 九毫五

最靚白綿線短袖衫連長褲每套二圓二五

最靚白綿線背心內衫 每件七毫五（短褲仝價）

靚笠巴褲頭竹紗短褲 每條壹圓二五

頂靚雪白新明紡小衫 每件三圓半

短袖白燈心紗市砵說衫 每件二圓五

長袖仝上說衫 每件三圓

短袖什色利寧市砵說衫 每件二圓（長袖二元半）

新到灰色羽紗褸仔每件四元七五

常備大宗

中國絲小衫．英崙羊毛小衫．旅館床布．枕袋．珠被．毡褥．餐館白褸仔．圍身．侍女衫圍．檯布．茶巾．餐館一切用衣．及男女日常必需內外衣．襪帽．應有盡有．

目錄印備．函索即奉．

新亞洲旅館 加拿大 NEW ASIA ROOMS 244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館 喜市定東端門牌二四四 租價稱克己 熱水兼煖汽 房舍床褥美 僑胞光臨住 招待令滿意 喊線 PA. 9492

司理人馬恆恆塗 敬啟

△班中譚秉庸

秘製應驗跌打風濕丸散

還魂跌打丸 每個一元 每打十元

刀傷止血散 每樽壹元

特效風濕骨痛散 每料五元半

中蓋跌打駁骨散 每料五元半

遠年跌打吊瘀散 每料六元

◎代理處 廣萬生 梁定邦報局 活生行 大漢公報

譚秉庸通訊處 卽振華聲劇團宿舍 TOM BING YONG 102½ E. Pender St. Vancouver, B.C.

E. C. MARR 10130 - 124 ST. EDMONTON, ALTA.

雪白「味王」上市

清甜適口

獨一無二

馬長宗批發

各大商店均有代理

如欲試辦 函索即奉

火酒乃工業之需要

火酒爲藥料作戰品有文明之關係

本公司所製之猛力火酒由政府監視成爲拒敵之戰務品

聯合蒸酒有限公司雲埠商業火酒部啓

UNITED DISTILLERS LIMITED

JDL

關煥

接車行李貨物兼有煤炭發售

131 E. PENDER ST. Vancouver, B.C.

日 MA. 1037 夜 MA. 9827